

Nowiny

tarnowskiej gminy



[http:// www.gmina.tarnow.pl](http://www.gmina.tarnow.pl)

Nr 69 Dwumiesięcznik Gminy Tarnów wrzesień - październik 2001 r. Cena 1 zł

Dożynki Gminy Tarnów ' 2001

"DOŻYNKI GMINY Tarnów 2001" miały szczególnie przebieg, ponieważ odbyły się dwóch miejscowościach: Porębie Radlnej i Radlnej. Już od godziny 10.30 pod kościołem p.w. Św. Piotra i Pawła w Porębie Radlnej



Starostowie niosą chleb

zbierali się liczni goście. Po przyjeździe Starostów wszyscy udali się w asyście banderii konnej oraz kapeli ludowej i zespołu śpiewaczego Koła Gospodyń Wiejskich na uroczystą mszę świętą Dożynkową, którą celebrowali ks. Kazimierz Dudek oraz głoszący homilię ks. Stanisław Skowron. Oprawę muzyczną mszy wzbogaciły Orkiestra Dęta OSP Wola Rzędzińska oraz Koło Gospodyń Wiejskich. Po mszy św. uformował się barwny korowód, który przeszedł na boisko Szkoły Podstawowej w Porębie Radlnej. Tam po odegraniu Hymnu Państwowego rozpoczął się obrzęd dożynkowy. Tradycyjne pieśni obrzędowe wykonało Koło Gospodyń Wiejskich, kierowane przez panią Rozalię Planetę. Zaproszonych gości, a byli wśród nich m.in. Wicewojewoda Małopolski Jerzy Meysztowicz, posłowie Krzysztof Janik, Andrzej Skrzyński, Aleksander Grad oraz byli parlamentarzyści Andrzej Sikora i Grzegorz Cygonik, przedstawiciele Starostwa Powiatowego, Urzędu Miasta Tarnowa, Rady Gminy Tarnów, powitał Wójt Gminy - Krzysztof Madej. Przedstawił również Starostów Dożynek, którymi w tym roku byli; Henryka Ostrowska z Radlnej i Paweł Tyrka z Poręby Radlnej. Wójt i Starostwie podzielili bochen chleba i kolacze upieczone z tegorocznych zbiorów oraz poczęstowali nimi zebranych.

Dokończenie na str. 6-7



Wizyta Węgrów w gminie,
pod Bramą Szeklerską



Dożynkowi goście w Porębie Radlnej

● **NOWY FOLDER**

Trwają ostatnie prace mające na celu wydanie nowego folderu promocyjno-informacyjnego o Gminie Tarnów. Jego opracowanie zlecono Wydawnictwu Promocji Powiatu, Miasta i Gminy "PROMO" z Krakowa.

Folder będzie liczył 24 strony o formacie B5 i będzie opracowany w wersji polskiej i angielskiej. Można będzie w nim znaleźć wiele ciekawych informacji o Gminie Tarnów (m.in. szereg danych statystycznych, informacje o zabytkach, kulturze, edukacji, sporcie i rekreacji, służbie zdrowia oraz o współpracy zagranicznej Gminy Tarnów), a także sporo interesujących zdjęć. Wszystko to będzie urozmaicone bardzo ciekawą szatą graficzną. Planowany termin wydania folderu to koniec października br. **Ch.**

● **KOMPUTER OD POSŁA**

Posel SLD Krzysztof Janik przekazał uczniom Szkoły Podstawowej w Białej trzy komputery - laptopy. Kosztowały w sumie 20 tysięcy złotych. Kwotę tę zebrał Klub Parlamentarny Sojuszu Lewicy Demokratycznej. Ten dar uczniowie szkoły przyjęli bardzo serdecznie.



Na zdjęciu: moment przekazania komputerów przez posła dyrektora Szkoły, która jest filią Szkoły Podstawowej w Zgłobicach, Ewie Sojat.

Problemy finansowe GOPS

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej na realizację zadań zleconych na 2001 rok planował kwotę 847.000 zł, natomiast Małopolski Urząd Wojewódzki przyznał 645.550 zł, z czego do 31.08.2001 r. przekazał kwotę 426.715 zł. Kwota ta przeznaczona została na wypłatę świadczeń obligacyjnych tj.: rent socjalnych dla 85 osób na kwotę 227.486 zł, zasiłków stałych wyrównawczych dla 18 osób na kwotę 18.132 zł, zasiłków stałych dla 26 matek wychowujących dzieci niepełnosprawne na kwotę 73.276 zł, 46 zasiłków z tytułu ochrony macierzyństwa na kwotę 28.879 zł, 3 zasiłki gwarantowane na kwotę 8.875 zł oraz na opłatę składek na rzecz ZUS. Brakującą kwotę uzupełniono ze środków przeznaczonych na profilaktykę przeciwalkoholową mając zapewnienie z Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego, że braki środków na wypłatę świadczeń obligacyjnych zostaną uregulowane. Ośrodek nie dysponuje więc środkami finansowymi na stosowanie innych form pomocy wynikających z ustawy jak np. zasiłki okresowe, których w latach poprzednich wypłacano dla około 300 rodzin rocznie w kwotach przeciętnie 100-400 zł.

Podobnie wygląda sytuacja w realizacji zadań własnych finansowanych z budżetu gminy. Na zapotrzebowanie w kwocie 188.000 zł, przyznano 90.500 zł. Środki przekazywane są na bieżąco w miesięcznych ratach.

W kwietniu Zarząd Gminy na wniosek GOPS przekazał wyprzedzająco 10.000 zł na wypłatę jednorazowych zasiłków dla rodzin, które spełniały kryteria na otrzymanie zasiłków okresowych, ale ze względu na to, że nie było środków na ten cel nie można było ich przydzielić. Zasiłki celowe w kwotach od 70-200 zł otrzymały rodziny najbiedniejsze i było to związane z okresem świątecznym.

Zadania własne obejmują przede wszystkim finansowanie zakupu leków, opału, żywności, przyborów szkolnych, opłat wydatków mieszkaniowych takich jak energia elektryczna, gaz. Do września

● **LIKWIDACJA SPÓŁKI**

W Koszycach Małych została zlikwidowana Spółka Wodno-Ściekowa. Powodem likwidacji była fatalna jej sytuacja finansowa, która doprowadziłaby do upadłości. Rozwiązanie problemów gospodarki wodno-ściekowej na terenie gminy będą przedmiotem troski samorządu gminy.

● **WSPÓLNIE DLA REGIONU**

Do stworzenia koalicji dla ziemi tarnowskiej wezwał na swojej pierwszej konferencji prasowej senator Józef Sztorc z Woli Rzędzińskiej. Zaprosił on wszystkich nowo wybranych parlamentarzystów w Tarnowskim Okręgu Wyborczym do udziału w pracach, których celem będzie poszukiwanie rozwiązań gospodarczych dla regionu.

Senator uważa, iż parlamentarne lobby jest w stanie skutecznie inicjować rozwój i wspomóc rodzime firmy, a także doprowadzić do ściągnięcia inwestorów.

● **I FESTIWAL TWÓRCÓW "POGÓRZA"**

Centrum Kultury Gminy Tarnów było jednym ze współorganizatorów odbywającego się w Ciężkowicach I Festiwalu Twórców "Pogórza". W występach festiwalowych prezentowały swoje umiejętności dwa gminne zespoły wokalnemuzyczne: "NAiS" z Woli Rzędzińskiej oraz "Remedium" z Tarnowca. Ich występy cieszyły się uznaniem publiczności. Gmina Tarnów otrzymała podziękowania od patrona festiwalu jakim było Stowarzyszenie Regiony Wspólnej Europy "Małopolska".

"NOWINY TARNOWSKIEJ GMINY" Dwumiesięcznik Samorządu Gminy Tarnów

Redaguje: Zespół

Zdjęcia: Krzysztof Madej, Leszek Jarowski
Wydawca: Centrum Kultury Gminy Tarnów

33-100 Tarnów, ul. Krakowska 19

wydano kwotę 67.197 zł dla 380 osób i rodzin: na zakup leków dla 85 na kwotę 14.700 zł, opału dla 50 na kwotę 9.100 zł, żywności dla 148 na kwotę 19.500 zł, przybory szkolne dla 52 na kwotę 9.997 zł, wydatki mieszkaniowe dla 45 na kwotę 8.900 zł, zdarzenia losowe dla 1 rodziny na kwotę 5.000 zł.

Na zakup podręczników i przyborów szkolnych zaplanowano kwotę 27.000 zł dla 90 rodzin. Jak wynika z przedstawionych informacji, otrzymane środki znacznie odbiegają od potrzeb. Były to zasiłki w kwocie 120-150 zł. Prawie całą ratę na wrzesień wykorzystano na ten cel.

W ubiegłym roku z profilaktyki alkoholowej każda Szkoła Podstawowa i Gimnazjum zakupiły podręczniki do biblioteki szkolnej, jak również Kuratorium Oświaty przyznało pomoc na zakup podręczników. Ile potrzeba podręczników będzie znane po zgłoszeniu przez wychowawców klas istniejących braków.

Sytuacja finansowa Ośrodka co rok się pogarsza. Obserwuje się to od trzech lat. Przyznane środki są coraz niższe. Natomiast potrzeby mieszkańców gminy są coraz większe z uwagi na pogarszającą się sytuację materialną - spadek dochodów, bezrobocie, ograniczenie świadczeń rent przez ZUS i KRUS.

Jedną z form pomocy dla rodzin wielodzietnych było dożywianie dzieci. Do końca czerwca potrzeby w tym zakresie były zabezpieczone w pełni. Objętych tą formą pomocy było 370 dzieci. Było to możliwe dzięki środkom przekazanym przez Radę Gminy w kwocie 40.000 zł. Kwota ta została wykorzystana w całości. Obecnie dysponuje się tylko kwotą 26.000 zł, a potrzeby są dwukrotnie większe.

Przy tak ograniczonych środkach stawia się pod znakiem zapytania prawidłowe funkcjonowanie GOPS i realizację zadań wynikających z ustawy. Ustawa przewiduje cały szereg form pomocy, które z powodu braku środków w rzeczywistości nie są realizowane. O trudnej sytuacji finansowej Ośrodka w zakresie pomocy społecznej jest informowany na bieżąco Małopolski Urząd Wojewódzki. Interwencje podejmowane są także przez wójta gminy. Częściowo nasze prośby są uwzględniane.

Maria Srebro

Priorytet gminy - czyste środowisko

**Mówi wójt gminy
mgr inż. Krzysztof Madej**

- Jak traktowana jest ochrona środowiska w gminie?

Ochrona środowiska nie tylko w tej kadencji jest najważniejszym problemem gminy. Działań zmierzających do rozwiązania tych spraw dla dobra gminy, na przestrzeni ostatnich lat było bardzo wiele.

- Czy były one dostrzegane?

Dokonane w tym zakresie w ostatnich 11 latach były przedmiotem kilku nagród dla gminy. W ubr. otrzymaliśmy np. wyróżnienie w konkursie na najlepiej zorganizowaną gospodarkę wodno-ściekową od Prezesa Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska. Natomiast w tym roku na Targach "Poleko" w Poznaniu - Gmina Tarnów otrzymała nominację w III edycji Konkursu Ekologicznego "Przyjaźni Środowisku". Konkurs odbywa się pod honorowym patronatem prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego. Jest to kolejny przykład na to, że działania mieszkańców i władz gminy zyskują uznanie środowisk promujących ekologię.

- Na czym skupiliście główną uwagę?

Działania w zakresie ochrony środowiska to nie tylko budowa wodociągów i kanalizacji. Warto dodać, iż gmina na przestrzeni ostatnich lat wydała na ten cel ponad 13,2 mln zł, co stanowi 40% jej nakładów inwestycyjnych. Ponadto w gminie funkcjonuje segregacja odpadów stałych poprzez gromadzenie szkła i plastiku w 56 kompletach pojemników. Koszty opróżniania i wywozu złożonych w nich odpadów ponosi gmina. Te działania miały wpływ na ochronę wód Białej i Dunajca, a także gleby i lasów.

- Jakie będą dalsze działania?

Obecnie mamy przygotowanych kilka nowych proekologicznych zadań inwestycyjnych. Ich realizacja kosztować będzie 6 mln zł. Przygotowujemy program, który na bazie środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej powinien zapewnić dalsze korzystne finansowanie tych zadań.

- O jakie zadania chodzi?

Będzie to kanalizacja nowych wsi: Koszyc Małych, Radlnej, Białej oraz kontynuacja budowy sieci kanalizacyjnych w Tarnowcu i Woli Rzędzińskiej. W zakresie zaopatrzenia w wodę rozpoczęte zostało zadanie w Zawadzie, które rozszerzone o Porębę Radlną i Łękawkę winno zakończyć proces kompleksowego wodociągowania gminy Tarnów.

- Jaki procent gminy jest dzisiaj skanalizowany?

Uważam, że na dzisiaj stopień skanalizowania gminy zbliża się do 50 %. A trzeba pamiętać, że te inwestycje są bardzo trudne i kosztowne, wiążą się z problemami z wejściem w teren. Dzięki dobrej pracy społecznych komitetów i spółek wodno-ściekowych problemy te są załatwiane pozytywnie. Dzięki pracy wielu ludzi rozwiązujemy powoli, ale skutecznie najważniejsze problemy ekologiczne gminy, z pożytkiem dla mieszkańców i ochrony



środowiska.

- Dlaczego postawiliście na poprawę stanu naturalnego środowiska?

Rozwiązywanie problemów ekologicznych jest podstawową sprawą związaną z wejściem Polski do Unii Europejskiej. Dlatego i my wychodzimy im naprzeciw. Z tym wiążą się także zagraniczne kontakty, jakie ostatnio gmina rozwija.

- Czy są sukcesy w tej dziedzinie?

Owszem. Kontakty rozwijamy poprzez współpracę chóru "Campanella" ze szwajcarskimi chórami. Ostatni artystyczny wyjazd "Campanelli" może zaowocować współpracą z miejscowością Gex. Natomiast Zespół Szkół w Tarnowcu rozwija współpracę z Zespołem Szkół w Jaszalsószentgyörgy koło Szolnok. Pragniemy tę współpracę rozwijać, gdyż powinna przynieść dalsze efekty.

Chcemy, by kontakty z nauczycielami węgierskimi przyczyniały się do wymiany doświadczeń pomiędzy pedagogami i młodzieżą. Samorząd chce, by w przyszłości każda ze szkół w gminie miała kontakty partnerskie z placówkami oświaty w Europie. Gmina Jaszalsószentgyörgy leży w województwie Szolnok. To kolejna miejscowość, z którą gmina Tarnów nawiązała współdziałanie. Umowa o współpracy z Węgrami zostanie podpisana prawdopodobnie jeszcze w tym roku. Uzgodnieniom jej zasad ma służyć najbliższy nasz kontakt w listopadzie br.

GMINA MIĘDZYNARODOWA

Nie mająca dotąd żadnego zagranicznego partnera, gmina Tarnów rozszerza międzynarodowe kontakty. Niedawno gościli w niej Węgrzy z Jaszalsószentgyorgy, a wiele wskazuje na to, że umowa o współpracy zostanie podpisana także z francuskim Gez.

Węgrzy odwiedzili szkołę w Tarnowcu, która kontakty z Jaszalsószentgyorgy nawiązała kilka miesięcy temu. W skład delegacji weszli m.in. burmistrz, dyrektor miejscowej szkoły oraz pracownicy urzędu wojewódzkiego w Szalnok, odpowiedzialni za kontakty zagraniczne. Podczas wizyty ustalono, że wiosną młodzież z Tarnowca odwiedzi Węgry, a jej rówieśnicy z Dunaju przyjadą do Polski. Uczniom z Tarnowca będą towarzyszyć przedstawiciele samorządu, którzy - jak wszystko na to wskazuje - podpiszą na Węgrzech stosowną umowę o współpracy gmin. Planuje się, że do wymiany młodzieży

dojdzie także podczas przyszłorocznych wakacji. Węgrzy zostaną zakwaterowani w podstawówce w Łękawce.

W Szwajcarii i Francji, na tygodniowy pobyt, miał chór "Campanella" z Woli Rzędzińskiej, który dał kilka koncertów w Soubraz, Epesses i Gex. Jest to rewizyta. Szwajcarzy niedawno przebywali w gminie Tarnów. "Campanella" specjalnie na tę okazję przygotowała płytę kompaktową, będącą składanką jej najlepszych utworów. "Campanelli" towarzyszył zastępca wójta gminy Tarnów Henryk Studziński, który wyjechał na zaproszenie władz francuskiego Gex. Miasteczko to wyraziło wstępne zainteresowanie nawiązaniem bliższej współpracy z gminą Tarnów. Ma ona dotyczyć przede wszystkim oświaty.

Węgierscy goście w Tarnowcu

W dniach 7-9 września 2001 r. Gminę Tarnów odwiedziła delegacja z miejscowości Jaszalsószentgyorgy k/Szolnok:

- Istvan Bali pracownik ds.kontaktów zagranicznych Urzędu Wojewódzkiego wraz małżonką Anną Bali,

- dr Janos Tóth - burmistrz z Jaszalsószentgyorgy wraz z małżonką Katalin - kierownikiem przedszkola komunalnego w tej miejscowości,

- Tamas Molnar - dyrektor Szkoły w Jaszalsószentgyorgy z małżonką Marczy - nauczycielką w tej szkole.

Goście przyjechali do Tarnowca około godz. 15.00. Spotkali się z Dyrektorem i Zastępcą Dyrektora Zespołu Szkół. Następnie uczestniczyli w występie artystycznym zespołu "Remedium" oraz zostali przywitani przez Samorząd Szkoły. Wieczorem goście z Węgier w trakcie uroczystej kolacji spotkali się z przedstawicielami Zarządu Gminy tj. Wójtem Krzysztofem Madejem, Zastępcą Wójta Henrykiem Studzińskim, Sekretarzem Gminy Ireną Goryczko, radnym Mieczysławem Srebro, Przewodniczącą Rady Gminy Tarnów Marią Ostrowską, Kierownictwem Zespołu Szkół w Tarnowcu, sołtysiem wsi.

Następnego dnia, w sobotę 8 września br., goście wraz z przedstawicielami Urzędu Gminy oraz Samorządu Tarnowca odbyli wycieczkę w Pieniny na splay Dunajcem oraz gościli w Zgłobicach w trakcie imprezy zorganizowanej przez Stowarzyszenie "Dajmy Dzieciom Miłość" w Zgłobicach. Węgierscy goście uczestniczyli w koncercie zespołu "Kumotry" z Mościc oraz zostali przedstawieni mieszkańcom Zgłobic uczestniczącym w tej imprezie.

W niedzielę goście zwiedzili zabytkowy kościółek w Zawadzie - po którym oprowadził ich ks. proboszcz Antoni Mleczo, Szkołę Podstawową w Łękawce, Muzeum

Diecezjalne w Tarnowie, po którym oprowadził ich ks. prała Tadeusz Bukowski - Dyrektor Muzeum.

Goście zwiedzili także Stare Miasto oraz obiekty związane z Józefem Bemem.



Spotkanie pożegnalne odbyło się w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Tarnów.

W trakcie pobytu delegacji węgierskiej prowadzone były rozmowy nt. podjęcia współpracy Gminy Tarnów i Gminy Jaszalsószentgyorgy oraz Zespołu Szkół w Tarnowcu i tamtejszej szkoły. Ustalono, że wymienne wizyty młodzieży odbędą się w 2002 r. w terminach: w Tarnowcu 1-5.05.2002 r., w Jaszalsószentgyorgy na dni Św. Jerzego 23.04.2002 r. w związku z tym, że Św. Jerzy jest patronem tej miejscowości. Ponadto w związku z wymienionymi zaproszeniami w 2002 r. będzie realizowana wymiana grup samorządowych.

W okresie wakacyjnym podejmiemy próbę zorganizowania turnusu wypoczynkowego dla młodzieży ze współpracujących szkół w oparciu o bazę Szkoły Podstawowej w Łękawce.

PRYWATYZACJA SŁUŻBY ZDROWIA W GMINIE

Powstałe w dniu 1 marca 2001 r. Gminne Centrum Usług Medycznych zostało postawione obecnie w stan likwidacji. Od 1 października 2001 r. usługi zdrowotne świadczy nowopowstały Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej "MEDICUM" Partnerska Spółka Lekarska.

Jak powiedział prezes zarządu Spółki - Pan Stanisław Petlic - "Spółka ta jest pierwszą tego typu w Powiecie Tarnowskim. Świadczenia medyczne w spółce są realizowane zgodnie z podpisaną umową z Kasą Chorych".

Spółka zatrudnia 4 lekarzy na pełnych etatach oraz 2 w niepełnym wymiarze godzin, 1 stomatologa, 6 pielęgniarek, 2 rejestratorki na umowę-zlecenia, 4 osoby obsługi.

Prowadzi ona działalność w Ośrodkach Zdrowia w Nowodworzu i Woli Rzędzińskiej. Z usług połączonych korzystają ok. 7500 pacjentów z terenu sołectw Wola Rzędzińska I, Wola Rzędzińska II, Jodłówka Wałki, Tarnowiec, Nowodworze, Zawada, Radlna, Poręba Radlna, część Łękawki oraz Świebodzin (gmina Pleśna).

Spółka świadczy usługi w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej dla pacjentów dorosłych, dzieci i młodzieży, higieny szkolnej, ginekologii i położnictwa, szczepienia ochronne oraz badania profilaktyczne.

Opieka stomatologiczna w Ośrodku Zdrowia w Nowodworzu jest świadczona w ramach kontraktu zawartego przez spółkę z Kasą Chorych. Natomiast opieka stomatologiczna w Ośrodkach Zdrowia w Zgłobicach i Koszycach Małych oraz w dwóch gabinetach stomatologicznych w Ośrodku Zdrowia w Woli Rzędzińskiej jest świadczona na podstawie indywidualnych

umów stomatologów z Kasą Chorych.

W Ośrodkach Zdrowia w Koszycach Małych i Zgłobicach świadczenia zdrowotne prowadzi Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej "CENTERMED" Sp. z o.o. w ramach umowy z Kasą Chorych.

Warto dodać, że Ośrodki Zdrowia w Nowodworzu i Woli Rzędzińskiej są czynne codziennie od godz. 7.00 do godz. 18.00, a w soboty na zasadzie dyżuru do godz. 12.00. Opiekę leczniczą w nagłych zachorowaniach od soboty do godz. 12.00 do poniedziałku do godz. 7.00 sprawuje Pogotowie Ratunkowe w Tarnowie, z którym spółka zawarła umowę na te świadczenia.

"Plany na przyszłość to dążenie do pełnej prywatyzacji, by móc przystosować obiekty ośrodków do aktualnych wymogów sanitarno-epidemiologicznych, zgodnie ze standardami Unii Europejskiej" - dodał Pan Stanisław Petlic.

Do Ośrodków Zdrowia w Nowodworzu i Woli Rzędzińskiej przyjmowani są pacjenci, którzy są zadeklarowani do lekarzy i pielęgniarek pracujących w tych ośrodkach.

Jak powiedział pan Stanisław Petlic "Spółka może świadczyć usługi dla pacjentów nie zadeklarowanych do lekarzy w w/w ośrodkach jednak za odpłatnością".

Dla wszystkich zainteresowanych podajemy numery telefoniczne ośrodków zdrowia z terenu naszej gminy:

* Ośrodek Zdrowia w Nowodworzu	-679-51-24
* Ośrodek Zdrowia w Woli Rzędzińskiej	-679-21-04
* Ośrodek Zdrowia w Koszycach Małych	-634-06-89
* Ośrodek Zdrowia w Zgłobicach	-674-30-21

Paweł Chrzęszcz

"NOWA" NEKROPOLIA

Przeszło 26 tysięcy złotych kosztował zakończony właśnie remont cmentarza z czasów I wojny światowej w Porębie Radlnej, gmina Tarnów. 12 listopada odbędą się tutaj uroczystości patriotyczno-religijne.



Remont cmentarza trwał trzy lata. Pieniądze na ten cel wyłożył wojewoda małopolski. Tylko w tym roku prace pochłonęły kwotę 15 tysięcy złotych. Ale ekipa budowlana pojawiła się wcześniej - przed dwoma laty.

- Cmentarz był bardzo zaniedbany. Wielokrotnie zwracałem uwagę władzom gminnym i powiatowym, że należy go wyremontować. Nagrobki pozapały się w ziemię, ogrodzenie było zdewastowane, a połamany krzyż leżał na ziemi - wspomina inicjator remontu tej nekropolii Tadeusz Knapik, który dodaje, że cały teren porośnięty był chwastami, trudno było tu trafić.

Dzięki staraniom radnego T.Knapika cmentarz został gruntownie wyremontowany. Ze starego ogrodzenia pozostał tylko jeden słup. Wszystkie tablice nagrobkowe zostały oczyszczone i ustawione na nowym fundamencie. Nad mogiłami żołnierzy stanął również nowy krzyż (ze starego pozostał tylko fragment) z daszkiem krytym gontem oraz nową rzeźbą. W listopadzie odbędą się tutaj uroczystości patriotyczno-religijne

(wstępnie zaplanowano je na 12 listopada). Młodzież trzech szkół: Poręby Radlnej, Łękawki i Tarnowca, wybierze się w tym dniu na rajd do nekropolii.

INWESTYCJE W GMINIE

Aktualnie są realizowane i planowane do realizacji w gminie Tarnów następujące inwestycje:

1. Wodociąg Zawada. Wykonawca prac: WODMEL s.c. Dębica. Wartość zadania: 565.865 zł. Zakres robót: sieć wodociągowa o długości 4.339 mb, dwie pompownie sieciowe oraz dwa zbiorniki wody o pojemności 100 m³ każdy. Realizacja: rozpoczęcie - wrzesień 2001 r., zakończenie - listopad 2002 r.

2. Budowa ul. Długiej w Zgłobicach. Wykonawca prac: Krakowskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Krakowie. Wartość zadania: 431.068 zł. Zakres robót: długość drogi 519 mb, szerokość jezdni 5,5 m - nawierzchnia asfaltowa. Realizacja: rozpoczęcie - październik 2001 r., zakończenie - czerwiec 2002 r.

3. Kanalizacja sanitarna w Zbylitowskiej Górze - II etap. Wykonawca: INŻ-BUD Tarnów. Zakres prac: sieć kanalizacyjna 787 mb, rurociąg tłoczny ~1000 m, przepompownia ścieków. Termin wykonania: do maja 2002 r.

4. Trwają prace przy budowie wodociągów w Woli Rzędzińskiej na trzech odcinkach, o łącznej długości 1000 mb. Wykonawcą prac jest TARPIS - Tarnów. Inwestycja zostanie zakończona w listopadzie br. Do wodociągu podłączonych zostanie 43 gospodarstwa domowe.

5. Również w br. zakończona zostanie budowa kanalizacji w Tarnowcu - etap III. Do kanalizacji zostanie podłączonych 202 gospodarstwa domowe. **W Woli Rzędzińskiej zakończy się etap III, IV, V kanalizacji.** Do kanalizacji podłączonych zostanie 220 budynków mieszkalnych.

6. W listopadzie br. przeprowadzony zostanie przetarg nieograniczony na wykonanie ul. Najdałówka w Tarnowcu.

Realizacja tego zadania zakończy się do połowy przyszłego roku.

Bogumiła Bardel

Dożynki Gminy Tarnów ' 2001

PIĘKNE DOŻYNKI

Na szkolnym boisku, wykonanym z betonu przez firmę Wiesław Frysa z Nowodworza odbył się tradycyjny obrzęd dożynkowy. Prowadziły go członkinie Koła Gospodyń Wiejskich na czele z niezawodną Rozalią Płanetą. Ich zespół odśpiewał tradycyjną pieśń "Plon niesiemy plon, w gospodarza



dom ...". Po czym zabrał głos gospodarz dożynek, wójt gminy Krzysztof Madej. Mówił o potrzebie kultywowania pięknych tradycyjnych obrzędów dożynkowych. Przedstawił także starostów dożynek - Henrykę Ostrowską z Radlnej i Pawła Tyrkę z Poręby Radlnej, znakomitych rolników. "Jest to okazja do podziękowania Bogu za plon - powiedział - i wzięcia do ręki chleba wypieczonego z mąki z tegorocznych zbóż".

Zespół ludowy KGW powitał ten chleb tradycyjną pieśnią "Błogosławiony chleb ziemi czarnej". Dziękując za wręczony przez Starostów chleb, wójt K. Madej powiedział, iż "będę go dzielił tak, aby nikomu w gminie go nie brakowało".

W trakcie uroczystości odbył się również konkurs wieńców dożynkowych, których w tym roku było 12. Wybrana Komisja Konkursowa, w składzie: Maria Ostrowska - przewodnicząca, Barbara Cygan, Anna Burkat-Mieluch, przyznało następujące nagrody:

I miejsce - Zbylitowska Góra, Wola Rzędzińska II, Radlna, Poręba Radlna

II miejsce - Biała, Łekawka, Nowodworze, Koszyce Małe, Błonie, Tarnowiec, Wola Rzędzińska, Szkoła Podstawowa w Porębie Radlnej - nagroda specjalna.

Maria Ostrowska podziękowała wszystkim, którzy wykonali tak piękne i efektywne wieńce.

W trakcie spotkania udekorowano zasłużonych dla gminy pracowników Urzędu Gminy oraz działaczy odznaczeniami państwowymi przyznanymi



przez Prezydenta RP. Wicewojewoda Jerzy Meysztowicz udekorował Złotymi Krzyżami Zasługi Grażynę Wilk - skarbnikę gminy, Henryka Studzińskiego - zastępcę wójta gminy, Srebrnymi Krzyżami Zasługi - Krystynę Knych i Adama Lisa działacza Społecznego Komitetu Kanalizacji z Koszyc Wielkich oraz Andrzeja Ciasnochę przewodniczącego Społecznego Komitetu Kanalizacji wsi Zgłobice. Za odznaczenia podziękował Adam Lis. Podkreślił, że dzisiaj praca społeczna na rzecz wsi nie jest dostrzegana i doceniana. Dlatego podziękował, że tak się dzieje w gminie. "Niech inni biorą przykład z tych, którzy pracują społecznie - powiedział. Zachęcam wszystkich, pracujemy wspólnie dla dobra ogółu".

Następnie głos zabrali zaproszeni goście. M.in. Poseł Krzysztof Janik życzył wszystkim, którzy żyją z pracy na roli i własnych rąk, aby mieli możliwość godnego życia. Natomiast prezydent Tarnowa Józef Rojek podkreślił związki miasta z gminą, która jest "sypialnią"



dla pracujących w nim ludzi. "To powoduje, że wiele problemów musimy rozwiązywać wspólnie - powiedział. Jak dotąd to się udaje dla dobra miasta i gminy".

Piękne przemówienie wygłosił Franciszek Kieć. Podkreślił w nim potrzebę kontynuowania dożynkowych tradycji. Nawiązując do powiedzenia W. Witosa: "Ziemia jest największym skarbem, bez niej nie byłoby chleba" - podkreślił, iż ziemię trzeba szanować i nie wolno jej wyprzedawać zagranicznym kontrahentom.

Wójt K. Madej odczytał listy z pozdrowieniami od wojewody Ryszarda Maślowskiego, marszałka Marka Nawary oraz posła Wiesława Wody, którzy nie mogli uczestniczyć w dożynkach.

Dożynki Gminy Tarnów ' 2001

Uroczystość na boisku szkolnym zakończył występ Koła Gospodyń Wiejskich oraz wzruszający program artystyczny przygotowany przez dzieci ze Szkoły Podstawowej w Porębie Radnej.

Panie z KGW wykonały przyśpiewki, w których przedstawiły sylwetki starostów, wójta, przewodniczącego Rady Gminy oraz skomentowały ciekawe wydarzenia w życiu gminy.

Wspaniały występ dał zespół artystyczny Szkoły Podstawowej w Porębie Radnej. Dzieci zaśpiewały piosenki i deklamowały wiersze o historii swojej wsi. Natępnie maluchy odtańczyły Krakowiaka, w którym pojawił się także Lajkonik, śpiewając przy tym "Hej na krakowskim rynku". Występ zebrani przyjęli długotrwałymi oklaskami. Zakończył on część obrzędową dożynek. Po niej uczestnicy udali się na stadion LKS w Radnej, gdzie odbyła się dalsza część dożynkowych obchodów.

Od godziny 15.00 na stadionie KS "Radlna" rozpoczął się festyn kulturalno-rozrywkowy. W części artystycznej dożynkowego festynu wystąpili: Orkiestra Dęta OSP Wola



Ostrowskiej. Nagrodę otrzymała piekarnia "Wolańska". Wszystkie piekarnie otrzymały pamiątkowe puchary i dyplomy. Na stoiskach promocyjnych właściciele piekarni bezpłatnie rozdawali wiele smakołyków.

Imprezę zakończyła zabawa taneczna, trwająca do wczesnych poniedziałkowych godzin porannych.

DOŻYNKI MAŁOPOLSKIE I POWIATOWE

Barwna i rozśpiewana grupa wieńcowa zorganizowana i kierowana przez Rozalię Planetę przewodniczącą Gminnego Koła Gospodyń Wiejskich reprezentowała Gminę Tarnów na Dożynkach Małopolskich w Szczucinie w dniu 2 września 2001 r.

Zarówno wieńiec dożynkowy wykonany przez Panią Marię Janas z Woli Rzędzińskiej, jak i całość prezentacji spotkały się z gorącym przyjęciem licznie zgromadzonej publiczności.

W tym samym dniu wieńiec dożynkowy ze Zbylitowskiej Góry oraz zespół "Kumotry" reprezentowały Gminę Tarnów na Dożynkach Powiatu Tarnowskiego w Odporyszowie. Tu również reprezentacja naszej Gminy zyskała powszechne uznanie.



Rzędzińska, pod kierunkiem Stanisława Zająca, Kapela i Zespół Koła Gospodyń Wiejskich pod kierunkiem Rozalii Płanety, Kapelu "W Kuźni u Kowala" z Ryglie, Zespół "Remedium" z Tarnowca, Zespół "NAiS" z Woli Rzędzińskiej.

Licznie zgromadzoną publiczność wspaniale rozgrzał swoim występem zakopiański zespół "Krywań". Część artystyczną zakończył pokaz sztucznych ogni, wykonany przez firmę "Olszówka". W trakcie festynu uczestnicy mogli korzystać z wielu atrakcji. Najmłodszy chętnie bawili się na zjeździe i zamku dmuchanym z firmy "Abakadabra", jeździli na koniach, bryczkach, kucykach i karuzeli oraz zajadali się słodyczkami. Starsi oglądali wystawy oraz korzystali ze stoisk gastronomicznych. Po raz pierwszy na Dożynkach Gminnych swoje stoiska promocyjne prezentowały piekarnie z terenu Gminy Tarnów. Piekarnie "Kłos" z Tarnowca, "Wolańska" z Woli Rzędzińskiej, "Nowa" ze Zgłobie oraz Zakład Piekarniczo-Cukierniczy "G&G" ze Zgłobie wzięły udział w konkursie na najlepiej urządzone stoisko promocyjne, o nagrodę Przewodniczącej Rady Gminy - Marii



Chór "Campanella" i samorząd Gminy Tarnów w Szwajcarii

Na zaproszenie chóru z Soubraz w dniach 12-19.09.2001 r. wyjechała do Szwajcarii i Francji "Campanella" - chór dziewczęcy z Woli Rzędzińskiej oraz przedstawiciele Gminy Tarnów. W wyjeździe uczestniczyło 29 dziewcząt wraz z opiekunami i dyrygentem panią Janiną Bałuszyńską.

W pierwszym dniu wizyty w Soubraz o godz. 18,30, tuż po przyjeździe oprócz występu obydwu chórów, doszło również do spotkania z samorządem Soubraz w składzie: Mer - Arnoldi Brenard i miejscowy zarząd: Andre Forster, Jean-Claud Ruchet, Adrien Beier, Charles Ichs. Ze strony gminy Tarnów w spotkaniu wzięli udział: zastępca wójta Henryk Studziński, Barbara Cygan - zastępca dyrektora SP w Woli Rzędzińskiej (również radna gminy Tarnów z Woli Rzędzińskiej), dyrektor Gimnazjum w Woli Rzędzińskiej Józef Lazarowicz.

Nazajutrz 14.09 po noclegu u zaprzyjaźnionych rodzin "Campanella" koncertowała w gimnazjum Ecole Genadier, w którym naukę prowadzi również pani Małgorzata Bałuszyńska-Digaut.



15.09. Chór "Campanella" oraz chór z Soubraz wystąpiły z galowym koncertem w kościele w Gimel. Po koncercie "Campanella" rozprowadzała swoją nową piątą płytę. Końcowym elementem było spotkanie integracyjne oraz wspólne śpiewanie.

16.09 wszyscy uczestniczyli we mszy św. w kościele w Aubonne połączonej z modlitwami ekumenicznymi różnych wspólnot oraz występem "Campanelli". Po mszy doszło do krótkiego spotkania z przedstawicielami chóru z Epresses oraz Polakami mieszkającymi w tym

Turniej Taneczny "KLASA"

XII Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego KLASA MFK'2001 o Puchar Wójta Gminy Tarnów odbył się w hali Sportowej "Jaskółka", Tarnów-Mościce 13.10.2001 r.

W turnieju uczestniczyło 40 klubów z Polski, m.in.: A+S Częstochowa, AKSE Rzeszów, AXIS Nowy Sącz, BARWINEK Kraków, CHA-CHA Kielce, DŻET Gliwice, GRACJA Krosno. IMAGE Maków Mazowiecki, IMPULS Biłgoraj, KICK Kielce, KLASA Tarnów, KLEKS Kety, KORCZAK Kraków, LATINO Radom, LIDER Lublin, ŁÓDZKI DOM KULTURY, NOWY STYL Bielsko-Biała.

Rywalizowali także młodzi tancerze z klubów zagranicznych: PROLISTOK Lwów - Ukraina, ELAN Trinec - Czechy, PRINTOMAT Bekeszczaba - Węgry, ADRIA Szigetvar - Węgry, GRACJA Michałowce - Słowacja.

Sędzią Głównym była Maria Nowak, Kraków.

Rywalizacja par w kategorii:

10-11 klasa E, wygrała para Michał Wyszowski, Joanna Dąbrowska - TWIST Ostrowiec Świętokrzyski

12-13 lat, klasa D LATIN - Bornoj Klimane, Jana Lecerska - ELAN Trinec, Czechy.

W najmłodszej grupie wiekowej 9 lat w kombinacji 6 tańców wygrała para: Arkadiusz Wysowski, Olga Budzik - KLASA Tarnów.

10-11 lat, Klasa D - Paweł Stachurski, Paulina Dąbek - A+S Częstochowa.

12-13 lat, klasa C - Latin - Paweł Sakowicz, Natalia Sakowicz - RYTM Białystok.

14-15 lat, klasa C - Latin - Marek Żółkoś, Zuzanna Filar - GRACJA Krosno.

Powyżej 15 lat, klasa C - Latin - Dariusz Ćwik, Małgorzata

rejonie.

W kolejnym dniu 17.09 "Campanella" i cała delegacja polska udała się do francuskiego Gex, gdzie w miejscowej szkole podstawowej, w której pracują Małgorzata Bałuszyńska-Digaut i jej małżonek Eric, doszło do nawiązania nowych znajomości. Chór śpiewał i bawił francuskie dzieci, a dorośli uczestniczyli również w



spotkaniu z władzami Gex. Przedstawiona przez zastępcę wójta Gminy Tarnów wstępna propozycja nawiązania partnerskich kontaktów pomiędzy oboma samorządami spotkała się z aprobatą wicemera Gex. Do wymiany oficjalnych dokumentów może dojść po akceptacji takich działań przez rady obu samorządów.

Oprócz występów "Campanelli", był również czas na zwiedzanie ciekawych miejsc: w Austrii - Innsbruck położony u podnóża Alp; w Szwajcarii - zabytkowy Nyon leżący nad Jeziorem Genewskim, Narodowe Muzeum Szwajcarii Chateau de Prangins, centrum Genewy; we Francji - Yviore - zabytkowe miasteczko położone no drugie stronie Jeziora Genewskiego, a to wszystko na tle pięknego alpejskiego krajobrazu.

W trakcie wizyty dochodziło do wielu spotkań z mieszkańcami, gdzie prezentowane były materiały promujące Małopolskę i region tarnowski.

Rozstaniu i pożegnaniu w dniu 18.09 towarzyszyły łzy wzruszenia.

Jednocząca się Europa stwarza okazję, a ale również wymaga by zacieśniały się więzi przyjaźni pomiędzy przyszłymi partnerami. Gmina Tarnów jest na dobrej drodze, aby to zadanie spełnić. Oprócz przyjaciół w Epresses mamy nowych: w Soubraz, Longirod, Gimel, Aubonne i francuskim Gex.



Pierzchała - KLASA Tarnów.

Powyżej 15 lat, klasa C - Standard - Dariusz Ćwik, Małgorzata Pierzchała - KLASA Tarnów.

Powyżej 15 lat, klasa B - Latin - Micha Urman, Marta Urman - AKSEL Rzeszów.

Powyżej 15 lat, klasa B - Standard - Piotr Orszulak, Aleksandra Jurczak - GRACJA Krosno.

Puchar Wójta Gminy Tarnów wywalczyły pary w najstarszych kategoriach wiekowych: * w dwóch stylach Standard i Latin - Dariusz Ćwik, Małgorzata Pierzchała - KLASA Tarnów, * powyżej 15 lat klasa B - Latin - Michał Urman, Marta Urman - AKSEL Rzeszów, * klasa B Standard - Piotr Orszulak, Aleksandra Jurczak - GRACJA Krosno.

Puchary wręczali: Zastępca Wójta Henryk Studziński oraz członek Zarządu Gminy Tarnów Mieczysław Srebro. Organizatorem turnieju był Klub Tańca Towarzyskiego KLASA, powstały w 1989 r. obecnie reprezentujący Mościcką Fundację Kultury.

● Z myślą o dzieciach

W Gminnej Bibliotece Publicznej Gminy Tarnów w Zgłobicach podczas wakacji, wygospodarowano pomieszczenie na



wypożyczalnię dla dzieci. Pomieszczenie chociaż małe, jest bardzo kolorowe, stylizowane na kształt budowli dziecięcych, swoim wyglądem i kolorystyką zachwyca oraz przyciąga najmłodszych czytelników.

Pomysłodawcą takiego wystroju pomieszczenia była Irena Dołowa-Sajdak, zatrudniona na czas określony w filii w Woli Rzędzińskiej. Przy dzielnym wsparciu Jolanty Markowicz i wszystkich pracowników biblioteki, zrealizowała ten pomysł.

To właśnie dzieci w wieku do lat 14 stanowią największą grupę czytelników w naszej bibliotece. Spośród 973 czytelników korzystających z naszego księgozbioru 524 osoby to czytelnicy do lat 14. Postanowiliśmy zadbać o nich w szczególny sposób, wyodrębniając

Obrazy, rzeźby, hafty

Kilkadziesiąt osób przybyło na otwarcie wystawy prezentującej dorobek Robotniczego Stowarzyszenia twórców Kultury w Tarnowie. Prace malarskie, rzeźby, rękodzieło ludowe można było zwiedzać w salach tarnowskiej kamienicy - Rynek 7.

Stowarzyszenie powstało w 1987 roku, obecnie skupia kilkadziesiąt osób. W większości są to osoby starsze, które po przejściu na emeryturę, poprzez swoją twórczość chcą przekazać osobiste przeżycia i doświadczenia.

Na wystawie zaprezentowano m.in. obrazy, rzeźby, hafty, koronki. Członkowie tej tarnowskiej grupy wystawiali swoje prace w kraju i poza granicami Polski.

Oprócz prac twórców Stowarzyszenia można również podziwiać obrazy Grupy Plastycznej Akwarelki z Woli Rzędzińskiej. Otwarcie wystawy połączone było z prezentacją wierszy członków RSTK oraz występem zespołu muzycznego NAIŚ, działającego przy Gimnazjum Nr 1 w Woli Rzędzińskiej.

pomieszczenie, gdzie młody czytelnik sam dokonuje wyboru interesującej go książki.

Zapraszamy wszystkie dzieci i rodziców do odwiedzenia naszej biblioteki. Zobaczycie, że warto.

Teresa Śledź - Kierownik
Gminnej Biblioteki Publicznej w Zgłobicach

● Piękny gest

Zakład Budowlany Andrzeja Ciasnochy ze Zgłobic, jest pierwszym sponsorem Gminnej Biblioteki Publicznej Gminy Tarnów w Zgłobicach.

Andrzej Ciasnocha, właściciel Zakładu Budowlanego, który zabezpieczył lokal Gminnej Biblioteki Publicznej Gminy Tarnów w Zgłobicach, po włamaniu i kradzieży sprzętu komputerowego, jaka miała miejsce w lipcu br. Należną mu kwotę za wykonane prace remontowo-budowlane związane z naprawą zniszczeń postanowił przeznaczyć na wykonanie alarmowego zabezpieczenia biblioteki.

Dziękujemy również Tadeuszowi Sajdakowi, mieszkańcowi Zbylitowskiej Góry, który przez cały czas trwania naprawy zniszczeń, służył nam pomocą.

● Zabawa dla wszystkich

Zabawy, konkursy z nagrodami, przejażdżki konne, występy zespołów artystycznych, loteria fantowa sprawiły, że festyn "bezpieczna droga do szkoły" na długo zapisze się w pamięci mieszkańców Zgłobic.

Wrześniowy festyn przygotowali Stowarzyszenie "Dajmy dzieciom miłość" oraz Ochotnicza Straż Pożarna w Zgłobicach.

Oprawę muzyczną zapewniły zespół wokalnoinstrumentalny "Doxtrum" ze Szczawy, chór Szkoły Podstawowej w Zgłobicach oraz gitarzysta Jacek Pollack z Mielca.

Na placu Małopolskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego odbył się konkurs policyjny dla dzieci. Mottem było bezpieczeństwo dziecka na drodze.

Znawcami przepisów drogowych okazali się Łukasz Tutaj, Paweł Kukliński, Marcin Kukliński.

Wiele osób mogło zobaczyć broń oraz to co potrafią psy pracujące na etacie Komendy Miejskiej Policji w Tarnowie, szkolone przez przewodników.

Powodzeniem cieszyła się również loteria fantowa. Główną nagrodę - rower, który ufundował Marek Sumara, wylosowała mieszkanka Zbylitowskiej Góry.

- Zorganizowanie festynu nie byłoby możliwe, gdyby nie fakt, że w jego realizacji pomogli ludzie wielkiego serca - powiedziała Joanna Sroka, członek Zarządu Stowarzyszenia "Dajmy dzieciom miłość".



Mamy Senatora

Gmina Tarnów ma senatora RP.

Jest nim JÓZEF SZTORC

- przedsiębiorca z Woli Rzędzińskiej

Nasz senator liczy lat 51, ma wykształcenie techniczne, był radnym Rady Powiatu Tarnowskiego, pełni funkcję wiceprezesa Tarnowskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej i wiceprezesa Rady Powiatowej Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych w Tarnowie. Był "Człowiekiem Roku 1999" w plebiscycie "Gazety Krakowskiej". Jest właścicielem i prezesem zarządu Tarnowskich Zakładów Osprzętu Elektrycznego "TAREL" w Woli Rzędzińskiej i Elektrotechniki w Szczytnie.

Ma żonę Kazimierę i czworo dzieci: Jarosława - absolwenta Wydziału Prawa, Marcina - absolwenta AGH, Jadwigę i Andrzeja - uczniów szkół średnich.

Na senatora wybrało go 55.896 mieszkańców Ziemi Tarnowskiej. W Senacie RP dążył będzie do stworzenia właściwych warunków ustawowych dla wzrostu gospodarczego, zmniejszenia bezrobocia, poprawy wizerunków życia zwykłych ludzi.



Nowy radny powiatowy

Zgodnie z ustawą zwycięzca w wyborach parlamentarnych Józef Sztorc w ciągu 14 dni powinien złożyć mandat radnego powiatowego, który sprawował w Radzie Powiatu Tarnowskiego. Jego miejsce zajmie Józef Lazarowicz z Woli Rzędzińskiej, który na liście PSL w poprzednich wyborach

Aktualnie radny jest rektorem Gimnazjum w Woli Rzędzińskiej. Ma 41 lat i ponad dziesięcioletni staż pracy w zawodzie nauczyciela. Ukończył Akademię Pedagogiczną, pięć lat pracował w Kuratorium Oświaty w Tarnowie. Od ponad dwudziestu lat jest działaczem ruchu ludowego i należy do Polskiego Stronnictwa Ludowego.

- Pozycja radnych z Polskiego Stronnictwa Ludowego jako jedynej dotąd opozycji w radzie powiatu po wyborach parlamentarnych ulegnie zmianie. Do tej pory władza w Warszawie i w starostwie tarnowskim była prawica. Teraz Polską rządzi lewica i na linii z Tarnowem mogą zajść różne perturbacje. Naszą rolą, jako radnych PSL jest praca nad tym, aby te kontakty nadal były dobre, bo dla powiatu wiele trzeba jeszcze zrobić - twierdzi nowy radny.

Zwraca on uwagę, że należy zająć się wiejskimi drogami i szkołami średnimi poza Tarnowem, aby młodzież miała jak najlepszy start jeśli chodzi o rozpoczęcie studiów wyższych.



samorządowych zajął drugie miejsce.

Radny Józef Lazarowicz po raz pierwszy zasiądzie w ławach radnych na najbliższej sesji 17 października.

- Ucieszyłem się na wieść o tym, że zwycięstwo kolegi będzie również moim sukcesem. Kiedyś starałem się o to, aby zostać radnym powiatowym i te oczekiwania, choć w nieco inny sposób, ale się spełniły - mówi Józef Lazarowicz.

55-lecie Zrzeszenia LZS

Ponad półwiecze działalności Ludowych Zespołów Sportowych w powiecie tarnowskim obchodzono uroczystość w dniach 15, 16 września 2001 r. w Woli Rzędzińskiej. W imprezach towarzyszących udział wzięło kilkaset osób.

W sobotę, 15 września od godziny 9.30 rozpoczął się blok imprez sportowych.

O godzinie 13.00 wszyscy goście uczestniczyli w uroczystej mszy św. za działaczy i sportowców w Kościele Parafialnym w Woli Rzędzińskiej. Po Mszy św., ok. Godziny 15.00 odbyła się uroczysta Akademia Jubileuszowa, a o godzinie 17.30 rozpoczął się Jubileuszowy Festyn Ludowy z loterią fantową.

W niedzielę, 16 września o godzinie 13.30 rozpoczął się blok imprez sportowych, a gwoździem programu był czwartoligowy mecz Wola Rzędzińska - Okocimski Brzesko. O godz. 16.00 odbył się mecz

oldbojów pomiędzy drużynami Zrzeszenia LZS a Reprezentacją Tarnowa. Całość obchodów zakończyła zabawa taneczna, która rozpoczęła się o godz. 18.00.

Obchody 55-lecia działalności LZS stały się okazją do podsumowania działalności i wyróżnienia tych, którzy przyczynili się do rozwoju wiejskiego sportu. Oprócz działaczy wyróżnione zostały także gminy, które szczególnie dbają o sport lokalny. Specjalne dyplomy otrzymały m.in. Wietrzychowice, gmina Tuchów, Ciężkowice, Lisia Góra, no i oczywiście gmina Tarnów.

Sport jest alternatywą dla młodych mieszkańców, którzy zamiast nadużywać alkoholu mogą spędzać aktywnie wolny czas. I tym wszystkim, którzy do rozwoju tego sportu się przyczynili, należy się szacunek, bo być może dzięki ich poświęceniu wiele osób uchroniło się przed nalogami i życiowymi tragediami - uważa wiceprzewodniczący Rady Wojewódzkiej LZS - Jerzy Bąk.

❑ Nauka trwa

1 września uroczysto rozpoczęto nowy rok szkolny w gminnych szkołach i gimnazjach. W inauguracji nauki w Gimnazjum Nr 1 i SP Nr 1 w Woli Rzędzińskiej wziął udział obecny senator RP Józef Sztorc, a także wójt Krzysztof Madej i radni gminy.

W części artystycznej młodzież nawiązała do rocznicy wybuchu II wojny światowej. Delegacja uczniów złożyła kwiaty pod pomnikiem pamięci.

Niektóre gminne szkoły rozpoczęły pracę w trudnych warunkach. W Gimnazjum Nr 1 w Woli Rzędzińskiej dwie klasy uczą się do godz. 19.30. W Gimnazjum w Zbylitowskiej Górze nauka trwa do 17.00. Najlepsza sytuacja jest w Tarnowcu, gdzie nauka odbywa się na jedną zmianę.

Do 12 szkół podstawowych uczęszcza 2276 uczniów, natomiast do 4 gimnazjów 929 uczniów.

❑ Odznaczenia dla nauczycieli

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej, podczas akademii wojewódzkiej w Krakowie, Srebrnym Krzyżem Zasługi udekorowana została Alicja Barwa, a Brązowymi Krzyżami Zasługi: Małgorzata Pieczka, Bernadeta Miguda, Lucyna Onak i Anna Chmura. Na wniosek dyrektora Zespołu Szkół w Tarnowcu odznaczenia przyznał prezydent Aleksander Kwaśniewski.

❑ Przyjaciele szkoły

Kilka osób zostało wyróżnionych tytułem "Przyjaciół Szkoły Podstawowej" w Koszycach Małych. Podczas wczorajszych uroczystości szkolnych uhonorowanym wręczono dyplomy.

Dyrektor szkoły Wioletta Hajduk podkreśla, że tytuł przyznano osobom, które w sposób szczególny zadbały o tę placówkę. Zapadła właśnie wspólna decyzja nauczycieli i rodziców, że takie wyróżnienie będzie przyznawane przynajmniej raz w roku. Kapituła szkolna zebrała się po raz pierwszy przed kilkoma dniami. "Przyjacielem szkoły" została dyrektor tarnowskiego oddziału Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Lidia Szatko (KRUS ufundował szkole kilka komputerów) oraz Józef Kostecki, Krzysztof Madej, Wojciech Suchowski, Franciszek Batko i Leszek Wróblewski. Okolicznościowa akademii została połączona z obchodami Święta Edukacji Narodowej.

❑ Kolejny sukces

Młodzi judocy z UKS "Olimp" działającego przy Szkole Podstawowej Nr 2 w Woli Rzędzińskiej zanotowali kolejny sukces. Dzięki punktom zdobyłym podczas turnieju w Wolbromiu, do finału Mistrzostw Polski młodzików w judo zakwalifikowali się Piotr Olszówka w kategorii 73 kg i Mariola Kuta w wadze 44 kg. Wysokie drugie lokaty zdobyli także Artur Kuta w kategorii 38 kg i Dawid Ziaja w wadze 55 kg. Ten zawodnik będzie też pierwszym rezerwowym podczas finału Mistrzostw Polski, który odbędzie się już w listopadzie we Wrocławiu (chłopcy) i Bytomiu (dziewczeta).

Początki działalności UKS "Olimp" nie były łatwe. Sekcja judo powstała głównie dzięki zaangażowaniu pierwszego trenera Tomasza Wojdana. Później dołączyli do niego kolejni "zapaleńcy" - obecny kierownik sekcji, Radosław Gdula i trener Robert Żaczekiewicz. Ich społeczna przez długi czas działalność wspierana była życzliwością dyrektora SP nr 2 mgr B. Paszkowskiej, jak również Rady Rodziców.

Osiągnięcia twórców sekcji docenił także Wójt Gminy Tarnów mgr inż. Krzysztof Madej,

obejmując swoim patronatem zorganizowany w maju tego roku I Wolański Turniej Judo Młodzików.



❑ Tym razem nauczyciele

Ciepłe słoneczne popołudnie, uradowane, uśmiechnięte twarze uczniów. Szczególny i doniosły to dzień 12 października 2001 r. To właśnie dziś nauczyciele obchodzą swoje święto. Uczniowie wdzięczni za trud składają życzenia.

W tym klimacie oczekujemy na wyjątkowych gości, którzy zaszczytili nas swą obecnością. Tego dnia w Zespole Szkół Publicznych w Tarnowcu spotkali się nauczyciele i pracownicy zaprzyjaźnionych szkół z Jaszalsoszentgyorgy i Tarnowca.

Gości powitali: wójt gminy Tarnów mgr inż. Krzysztof Madej, przewodnicząca Rady Gminy mgr Maria Ostrowska, dyrektor szkoły mgr Elżbieta Chrzęszcz. W spotkaniu wzięli udział także przedstawiciele Zarządu Gminy Tarnów i samorządu terytorialnego.

Licząca 37 osób delegacja węgierska z dyrektorem szkoły - Tomaszem Molnarem uczestniczyła w akademii, którą przygotowali uczniowie naszej szkoły. Gościom wręczono również wykonane przez gimnazjalistów upominki.

Spotkanie to stanowiło kolejny etap dynamicznie rozwijającej się współpracy zaprzyjaźnionych szkół.

Grupa nauczycieli z węgierskiej szkoły w Jaszalsoszentgyorgy spędziła trzy dni w Tarnowie. To kolejny samorząd, z którym gmina Tarnów nawiązała współpracę.



Święto Edukacji Narodowej

Gminna uroczystość Dnia Edukacji Narodowej odbyła się tym razem w Szkole Podstawowej i Gimnazjum Nr 3 w Koszycach Wielkich. Podczas pięknej uroczystości uhonorowano zasłużonych pedagogów pracujących w placówkach oświatowych gminy.

Uroczystość rozpoczął dyrektor gimnazjum Tadeusz Bernady. Po wspólnym odśpiewaniu Hymnu Narodowego. W krótkim przemówieniu podkreślił piękne tradycje Dnia Edukacji. Powitał przybyłych gości w osobach: dyrektora Delegatury Kuratorium Oświaty Wojciecha Magdonia, wizytatorów, prezesa ZO ZNP Józefa Sadowskiego, przewodniczącą Rady Gminy Marię Ostrowską, wójta Krzysztofa Madeja, radnych, a także dyrektorów i nauczycieli ze wszystkich szkół.

Wojciech Magdoń przekazał najlepsze życzenia z okazji święta, a także podziękował wszystkim, którzy wnieśli swój wkład w rozwój gminnej oświaty. "Niechaj ta praca przyniesie dobre efekty - powiedział - Niech dzięki temu młodzież zdobywa wiedzę, aby w przyszłości dobrze służyć społeczności gminy Tarnów, w jej rozwoju gospodarczym, kulturalnym i społecznym". Podkreślił, że dzięki dobrej pracy nauczycieli wzrastają aspiracje edukacyjne młodzieży. Nauczycielom życzył dobrych efektów i satysfakcji z pracy.



Prezes Józef Sadowski wyraził pogląd, że to święto winno trwać cały rok szkolny, że zawsze winno się dobrze mówić o szkole i nauczycielach, a przez cały rok były dla oświaty pieniądze. Przekazał następnie dla szkoły w Koszycach Wielkich piłki do koszykówki oraz udekorował przyznaniem przez ZG ZNP Złotą Honorową Odznakę ZNP Halinę Borczuch.

Swoje nagrody przyznali również dyrektorzy SP i Gimnazjum Nr 3 w Koszycach Wielkich. Dyrektor SP Lidia Sak wręczyła je wyróżniającym się w pracy nauczycielom: Gizeli Korpackiej-Sołtys, Małgorzacie Wojewodzie, Marzenie Gładysz i Jadwidze Bałaska-Gizie. Natomiast dyrektor Tadeusz Bernady nagrodził Janinę Zabawę i Pawła Michalika. Tym akcentem zakończono część oficjalną uroczystości.

W części artystycznej wystąpił chór gimnazjalny oraz recytatorzy, a także sympatyczny zespół wokalnie-taneczny "Żabki", złożony z uczniów najmłodszych klas Szkoły Podstawowej. Na cześć nauczycieli uczniowie odśpiewali wspólnie "Sto lat, niech żyją nam". Następnie wykonali krótki, ale piękny i tematycznie związany ze Świętem Edukacji program artystyczny złożony z pieśni, wierszy i tańców.

Szczególnie podobały się piosenki i tańce wykonane przez "Żabki", w tym zwłaszcza z werwą odtańczoną "Polka cygańska" oraz piosenki "Dzień dobry dla każdego", "Szkolny blues" czy "Wyśpiewane życzenia", w których uczniowie zapewniali nauczycieli, iż dla nich "zakwitną bukiety naszych serc".

Uroczyste spotkania nauczycieli i przedstawicieli władz w szkole w Koszycach Wielkich zakończyło skromne przyjęcie, w czasie którego trwały dyskusje na temat problemów i kierunków rozwoju oświaty w gminie Tarnów.

Organizatorem tej sympatycznej uroczystości byli: Zarząd Gminy Tarnów oraz dyrekcja Gimnazjum Nr 3 i Szkoły Podstawowej w Koszycach Wielkich



Prezes ZNP Józef Sadowski poinformował, że na wniosek Zarządu Oddziału trzy nauczycielki z terenu gminy Tarnów zostały odznaczone Medalami Komisji Edukacji Narodowej. Poproszono na środek sali Wiesławę Miterę z SP Nr 1 w Woli Rzędzińskiej, Teresę Kurlęto z SP Zawada oraz Halinę Borczuch z SP Zbylitowska Góra, które zostały udekorowane tymi medalami przez W. Magdonia i J. Sadowskiego. Kwiaty wręczył wójt K. Madej. Medale KEN podczas uroczystości powiatowych w Tarnowie otrzymały także Grażyna Grzegorzczak i Halina Miś.

Następnie głos zabrał wójt K. Madej. Wyraził swoją radość z tego spotkania wszystkich, którzy wnoszą swój wkład w rozwój gminnej oświaty. Podziękował pedagogom za dobrą pracę oraz życzył wszelkiej pomyślności. "Życzę, aby pozycja zawodowa dyrektorów, nauczycieli była stabilna - powiedział. Aby było więcej pieniędzy na oświatę. Niech Wasze wynagrodzenie będzie adekwatne do efektów Waszej pracy".

Następnie specjalną odznaką honorową "Za zasługi dla oświaty" otrzymał członek Zarządu Gminy, radny Franciszek Batko. Nagrodę Kuratora Oświaty wręczono Annie Burkat-Mieluch dyrektor SP w Porębie Radnej. Nagrody wójta gminy otrzymali natomiast: Zofia Garbowska nauczycielka Gimnazjum nr 4 w Zbylitowskiej Górze, Janina Nowak nauczycielka SP W Łękawce, Anna Chmura nauczycielka Zespołu Szkół w Tarnowcu oraz zastępcy dyrektorów: Krystyna Tadel SP Zglobice, Barbara Cygan SP Nr 1 w Woli Rzędzińskiej, Gizela Korpacka-Sołtys SP Koszyce Wielkie.

